



Le général Naguib surpris par un photographe dans son Cabinet de travail.

L'OCCIDENT DOIT PRESENTER UN FRONT UNI

La semaine dernière, nous demandions à l'Egypte, chef de file des nations arabes, de se déclarer pour le « monde libre » auquel elle appartient et par ses idéaux et par ses intérêts.

et de tous les chauvinismes. Cependant, cette péninsule, pointe occidentale de l'hémisphère massif, hérissée d'illogiques frontières, sources intarissables de guerres, a vu l'épamoussissement de toutes les sciences, de tous les arts, de la civilisation la plus féconde qui ait jamais existé, sur laquelle l'humanité peut — si elle veut — construire un progrès indéfini.

La jeune nation — dont nous parlons — si riche et si puissante, ne doit pas oublier qu'elle doit tout à cette péninsule qui s'avance vers elle. Les secours qu'elle lui prodigue ne doivent pas prendre forme d'hypothèques et, surtout, elle doit ménager sa fierté et sa susceptibilité.

Le chef du gouvernement d'une de ces vieilles nations chargées de gloires et de mérites a été obligé, récemment, de faire un geste. Ailleurs, de semblables réflexes, sans être aussi éclatants, ont également eu lieu. De tels comportements troublent l'harmonie...

Il est facile pour un observateur de critiquer ce qui se passe chez son voisin, chez son ami. Mais, comme dit le vieux proverbe, s'il tenait la queue de la poêle, s'il était obligé de vivre et d'agir en de semblables circonstances, ferait-il mieux ?

L'Assemblée des Nations Unies qui va se tenir incessamment, va être une épreuve pour la solidarité du Bloc occidental. S'il présente un front uni, sans fissures, il réunit la plus grande force de la planète et une force orientée vers la paix.

Toutes les jeunes nations qui ont fait leur choix intérieurement mais qui hésitent à se prononcer, le proclameront, alors, sans hésiter et n'ont pas soulever des querelles qu'une observation impartiale condamne.

La déposition du Régent Mehanna

Mardi matin, l'opinion fut littéralement bouleversée par la nouvelle de la déposition du régent, le kaimakam Mohamed Riad Mehanna qu'on se plaisait à considérer soit comme « l'homme fort », soit comme « l'émienne grise » du nouveau régime.

Le communiqué terriblement explicite émanant du « quartier-général des forces armées » démontrait la nécessité, voire l'urgence du geste et donnait toutes les satisfactions.

Un autre communiqué a détruit la légende dont on avait bercé le front de l'ex-régent : « Dans l'intérêt de l'histoire et de la vérité, il importe de nous rappeler que des dizaines et des dizaines d'officiers des forces armées ont contribué au mouvement de libération. »

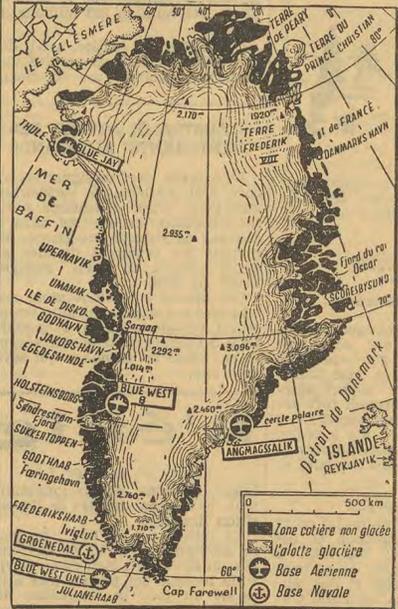
A la place d'un triumvirat, difficilement viable en un moment de notre histoire où l'unité de décision doit être rapide, il n'y a plus qu'un seul régent, S.A. le prince Abd el Monem, symbole parfait de la continuité dynastique.

L'incident est clos. Union, Ordre, Travail. L'Egypte continue...

A. BEZIAT.

Les secrets de l'aérodrome de Thulé "base fantastique dans l'Arctique" sont levés par la censure américaine

Une dépêche de Thulé à l'Associated Press annonce que les Etats-Unis viennent de lever un coin du voile qui recouvrait les secrets de leur « base fantastique dans l'Arctique ». La censure américaine permet aujourd'hui de publier que des chasseurs à réaction utilisent déjà l'aérodrome, bien que celui-ci ne soit pas encore terminé.



Située au fond d'un fjord dans la baie de Baffin à l'extrémité nord de la grande île, la base de Thulé — dont le nom de code est Blue Jay — pourra bientôt recevoir en nombre considérable les plus gros bombardiers du monde, les B-36 à six moteurs et les B-52 à réaction.

Des dizaines de kilomètres de pistes

La base a la forme d'un amphithéâtre et couvre une surface de 20.000 hectares. Elle a été construite dans le plus grand secret depuis plus d'un an contre le mur de glace de la calotte polaire. En dépit du froid glacial qui a donné au terrain la consistance du roc, les ingénieurs américains ont réussi à la doter

(Lire la suite en Page 2)

POUR LA PREMIERE FOIS DANS L'HISTOIRE A L'OCCASION DU TRAITE CHARBON-ACIER DES INSTITUTIONS SUPRANATIONALES FONCTIONNENT

Les trois hommes qui construisent l'Europe



M. ADENAUER Chancelier du Reich



M. DE GASPERI Président du Conseil d'Italie



ROBERT SCHUMAN Ministre des Aff. Etr. de France

VERS L'UNIFICATION POLITIQUE ET MONETAIRE

La séance du Conseil des ministres et de l'Assemblée parlementaire de la Communauté charbon-acier a été marquée par l'adoption du projet de Gasperi-Schuman concernant l'établissement d'une autorité politique européenne.

La prochaine étape de l'unification aura trait à la création d'une monnaie européenne. L'abandon des monnaies nationales se heurtera sans nul doute à des résistances de caractère plus sentimental que technique.

(Lire la suite en Page 2)

Rapprochements

Quand Lamartine voulait faire baisser le prix de la vie

La France eut, un moment, comme chef de gouvernement un poète, un grand poète et qui ne manquait pas d'idées d'homme d'Etat. Hélas ! pour le grand maître de la France, Lamartine fut balayé par le Suffrage Universel qui venait d'être institué, au profit du prince Louis-Napoléon qui devait devenir le triste Napoléon III.

« La politique n'est pas seulement un art ! La politique n'est pas seulement une science ! C'est plus qu'un art, plus qu'une science : c'est une vertu ! »

« Je prends en exemple la question du bon marché des denrées de première nécessité. Le bon marché est la politique des masses, le peuple est le grand consommateur. Enrichir ses aliments c'est enrichir sa vie. Son intérêt et son droit serait d'avoir le pain, le vin, le fer, le bétail, le combustible, à bas prix, et les matières premières sur lesquelles son travail s'exerce. Entre quelles mains cependant sont les lois qui régissent le sort de ces consommateurs ? Entre les mains d'un petit nombre de producteurs intéressés à enrichir, par la prohibition, par les douanes, par les tarifs, les matières premières. Est-ce là de la mutualité, de la fraternité, de la charité sociale ? Est-ce là la vérité et la justice dans le gouvernement ? Non. C'est de la féodalité retournée. C'est l'aristocratie des producteurs écrasant les masses. La liberté du commerce fut le cri de 89. Les frontières fermées aux produits étrangers nécessaires à l'universalité du peuple pour enrichir un petit nombre de industriels maîtres des Chambres, voilà la vérité de 1840 ! Et cependant 1840 devait savoir que le vrai point de vue des gouvernements est dans les masses, car c'est là qu'est le nombre, c'est là que sont les misères, et c'est là que sont les droits et c'est là qu'est la force ! »

Les Anglais s'appliquent à soutenir le budget du nouvel Etat, aidé par les Etats-Unis qui y ont une base aérienne, et par la France, aimée des caravaniers nomades du Fezzan, tous anciens de l'armée Leclerc. Mais il y a aussi les anciens de l'Afrika-Korps, une multitude d'Allemands habitués au soleil, qui boivent de la bière à gros rires, tandis que les Italiens longent les murs et chuchotent, à peine tolérés, chassés de leurs fermes qui s'écroulent, obligés de vendre leurs biens à l'encan.

LIBYE, vieux pays neuf

La Libye est un pays jeune, hérissé de ruines antiques, de ruines de guerre aussi, de la frontière égyptienne au Sud tunisien. Ce royaume indépendant n'a pas encore une année d'existence : vieux pays neuf, prisonnier d'anciennes traditions de tribus, ravagé par les hasards militaires, tout y est à faire, tout y est problème. D'autant plus que la Libye est une fédération de trois Etats, point encore soudés, sans conscience nationale, sans optimisme patriotique : le plateau rocheux de Cyrénaïque, les quelques oasis de Tripolitaine, et les sables sahariens du Fezzan, où jouent les rançunes régionales, les antagonismes raciaux entre Bédouins et Berbères, et tout un jeu diplomatique de missions militaires étrangères.

Il y a aussi un roi, chargé d'années qui, hier, était émir, et à qui l'ONU a donné un trône instable pour qu'il l'assure désormais sur ses bases.

Un vieillard sans âge

Ce roi est le chef de la forte tribu des Sénoussis, toujours dévoué à l'Angleterre, farouche ennemi du fascisme italien qui ne trouva rien de mieux, en son temps, que d'enclouer ses tentes de barbelés et de miradors. Les Sénoussis aidés (Lire la suite en Page 2)

UNE RAFFINERIE DE PETROLE AU KENYA

Une raffinerie de pétrole de 70 millions de livres va être construite près de Mombasa au Kenya. Une des raisons essentielles de la construction de cette raffinerie est l'approvisionnement de la flotte britannique de l'Océan Indien en carburant.

Peut-on le dire ?

LE CHAPITRE DES CHAPEAUX

« renouvelé d'Aristote ».

Au milieu des graves préoccupations de l'heure où tout doit être reconstruit, où « l'ordre doit sortir du chaos », où selon la devise de notre incomparable chef du gouvernement — Union, Ordre, Travail — nous devons tous joindre nos efforts pour faire une patrie prospère et puissante, n'est-il pas grotesque qu'il y ait une querelle vestimentaire dont s'occupe de hautes autorités ?

O Naguib Rihani ! que n'es-tu parmi nous pour porter sur le théâtre ce nouveau « chapitre des chapeaux » et dire à qui de droit ou de ne pas droit, de laisser à chacun le soin de s'habiller comme il peut, de se couvrir comme il veut !

L'évolution du « costume » est amusante à étudier pour un philosophe. Elle est partie d'une extrême simplification pour passer par une extrême complication et revenir à la simplification.

Si nous regardons les gravures que nous a laissées le Moyen-âge et même, plus tard, grands dieux ! quelles complications, non seulement dans les atours des grands seigneurs, mais, même, des simples bourgeois.

Si nous regardons les gravures que nous a laissées le Moyen-âge et même, plus tard, grands dieux ! quelles complications, non seulement dans les atours des grands seigneurs, mais, même, des simples bourgeois.

Savez-vous, amis lecteurs, que ces infirmières incomparables que sont les Sœurs de Charité portent, encore, le costume des bourgeois du XVIIIe siècle. Vous voyez combien pratiques ces grandes cornettes empesées et

(Lire en Page 4 : Pitié pour le pauvre Mercanti !)

Lettre de Beyrouth

L'ENIGME LIBANAISE

La République libanaise vient de chasser son président. Un général a pris le pouvoir, et ce n'est pas la première fois que l'armée intervient dans la vie politique des pays du Proche et du Moyen-Orient. Mustafa Kemal en Turquie, Rezaï Pahlavi en Iran ont commencé par instaurer la dictature militaire, une sorte de « pronunciamiento », qu'ont rendu familier les généraux sud-américains.



Le général El Khoury (à g.) et le général Chehhab (à d.).

Respect des règles du jeu... L'aventure a commencé par une conspiration. Les chefs de l'opposition parlementaire se sont réunis à fin août dans une sombre gorge de l'Anti-Liban, à Deir el Kamar, et ont décidé la chute

commença ses consultations. En dépit d'efforts méritoires, il ne parvint pas à constituer un nouveau ministère. Et, comme il mettait du temps à en convenir, le général Chehhab, commandant en chef de l'armée, lui intima l'ordre de départ. Bref, une révolution d'opérette, sans morts ni barricades, après seulement quatre jours de grève ouvrière et parlementaire. On dépose évidemment plus vite un président républicain qu'un souverain dynastique ; surtout que l'armée est partout sans réplique, même au Liban où les soldats ont conservé l'ancienne tenue française bleu horizon, rehaussée de pompes jaunes du plus heureux effet !

Mais il ne suffit pas de prendre le pouvoir. Le kémalisme avait un programme politique et social. En Egypte, le mouvement des jeunes officiers n'est pas que nationaliste : il promet des réformes comme, en Syrie, la dictature du colonel Chichakli. La Syrie qui, précisément, est la proche voisine du

(Lire la suite en Page 2)



Haile Selassie, empereur d'Ethiopie, signe la nouvelle constitution qui rattache l'Erythrée à l'Ethiopie.

Toute une partie de la Libye dont les Italiens avaient fait un jardin est retournée au désert, espérons qu'il n'en sera pas de même pour la belle Erythrée.

Peut-on supprimer les devoirs du soir ?

La nouvelle année scolaire ramène sur le tapis un problème très discuté

Combien de parents se donnent chaque soir un mal inouï pour arracher leurs enfants à tout ce qui peut les distraire et pour les forcer à faire leurs devoirs ! Ces parents-là seront bien surpris d'apprendre que beaucoup de pédagogues réclament... la suppression des devoirs du soir !

Le corps enseignant était jadis unanime à reconnaître que le plus sûr moyen d'apprendre était de s'isoler et de lire, et de relire en silence. Or, voici qu'à l'heure actuelle on nous affirme que les enfants apprennent beaucoup mieux s'ils se groupent pour travailler et discuter les différents points de leur leçon. Les partisans de la suppression des devoirs à la maison affirment également que si l'enfant n'était pas forcé de passer ses heures de liberté à étudier il n'en viendrait pas à éprouver à l'égard des études cette aversion qui tue souvent chez lui tout désir de s'instruire.

Certains enquêtes ont prouvé que les élèves des petites classes

apprennent plus en un quart d'heure d'étude dirigée à l'école qu'en une heure de travail à la maison, le soir.

Les lycéens font plus de progrès en faisant leurs devoirs en une heure au lycée qu'en étudiant plusieurs heures chez eux. Un professeur de pédagogie estime que l'on pourrait supprimer les devoirs du soir pour les élèves des établissements secondaires rien qu'en faisant suivre chaque cours d'un quart d'heure d'étude surveillée. Cela ne prolongerait guère que d'une heure la durée du travail quotidien.

Dans un lycée, on divisa une classe en deux groupes d'élèves ayant le même âge, les mêmes aptitudes et le même acquis. Le premier cessa tout travail à la maison

en ce qui concerne les mathématiques, la grammaire et la géographie. Le deuxième continua comme par le passé. A la fin du trimestre, on constata que le premier groupe avait autant progressé que le second.

Dans une autre école, on supprima les devoirs du soir pour les élèves d'une petite classe à qui l'on fit passer deux examens : l'un avant l'introduction du nouveau programme, l'autre après. Le second examen montra un progrès de 30 o/o.

Aujourd'hui les élèves des lycées consacrent généralement de deux à quatre heures à leurs devoirs du soir. De nombreux professeurs sont convaincus que ce travail, après cinq ou six heures de cours, est trop fatiguant pour un organisme en pleine croissance. Ils estiment également que le jeune lycéen devrait pouvoir disposer de plus de temps pour les loisirs.

Beaucoup d'écoles renonceraient à donner des devoirs à leurs élèves si la majorité des parents n'avaient pas la conviction que leurs enfants en tirent profit. Les adversaires des devoirs à la maison souhaitent vivement voir les parents réviser leur point de vue. En tout cas, cette réforme, si elle était

adoptée, modifierait considérablement l'atmosphère du dîner familial !

Bon nombre de professeurs et d'instituteurs condamnent le principe des devoirs du soir. Ils invoquent des raisons d'hygiène et de santé : l'enfant a besoin de repos — et très souvent les devoirs l'obligent à se coucher après 11 heures.

L'exiguité de trop de logements crée des conditions peu favorables au travail : l'enfant doit faire ses devoirs entre la T.S.F. et des frères qui jouent, auprès de parents qui bavardent ou lisent des journaux.

Autre argument « professoral », d'ordre moral : l'enfant qui ne « sait » pas requiert l'aide de ses parents. Il y a les parents qui ne savent pas enseigner l'enfant ou qui élèvent une science approximative d'explications fumées, voire erronées. Il y a ceux qui n'expliquent pas comme le maître, et cette différence de méthode amène souvent des scènes fâcheuses. Enfin, parmi les parents qui « savent », certains font le travail sans rien expliquer, rendant ainsi à l'enfant un service condamnable.

Le devoir écrit doit constituer non un moyen d'enseignement mais une preuve et un contrôle de l'instruction acquise.

Echos de Paris

Habiller "jeune" et "naturel"

A l'insouciance des années d'étudiante correspond une mode précise, sportive. Elle n'a pas l'apparence sévère de la saie d'étude car, parmi tous les examens que la jeune fille se prépare à passer, il y a aussi de la vie, lequel comporte un cours préparatoire de goût et de coquetterie. Et l'étudiante n'en saute jamais les classes. Elle le bouquine dans tous les journaux de mode, elle le prépare dans le secret de sa chambre en répétant sur elle ses leçons, elle en suit l'enseignement vivant sur sa mère ou sur les femmes lancées dans le monde. Voilà pourquoi le style jeune fille n'est jamais monotone. De ligne, il suit de près la mode qui, de plus en plus, tend à habiller « jeune » et « naturel ».

Mêmes encolures montantes, même buste moulé, même taille mince ; il s'en sépare parfois dans les jupes jamais drapées et qui se veulent sans entraves pour allonger des jambes juvéniles rompues au sport. La complexité des tissus ajoute sa fantaisie ; la jeune fille peut oser les très grands écossais, la franche gaieté des tons vifs comme le romantisme des teintes pastels. Ce que la femme demande de personnel ou d'un détail, l'étudiante l'obtient par une audace et des contrastes de tons qui font valoir son teint sans fard.



Un grand écossais délimité rouge et blanc sur fond bleu vif, donne une note très jeune à cette robe cravattée de blanc, et dont la jupe lâche sous la taille une ampieur nervurée aux trois-quarts ; coiffe rouge nouée à la nuque de mousseline bleue. Créateur P. Balmain.

Les Astres Vous Prédissent

par AZYADE BAYARD

Du 16 Oct. au 22 Oct. inclus

DU 21 MARS AU 20 AVRIL DU 24 AOÛT AU 23 SEPTEMBRE

BELIER : Semaine marquant la réalisation de trois desirs. Danger de chute mercredi soir entre 6 h. et 8 h. Une lettre importante s'est perdue. Un travail important sera accompli. Déception d'amour qui vous laisse triste. Vous rencontrerez vraiment l'être qui vous rendra heureux. Voyages remis.

TAUREAU : Toute difficulté sera aplanie, et les mariages retardés auront lieu. Perte de procès. Départ pour cause d'héritage. Nouvelles amours. Brouilles en ménage. Soignez la gorge et couvrez-vous le soir. Nouvel emploi. Réussite aux examens, obtention de diplôme. Perte d'un objet.

GEMEAUX : Réception d'une lettre qui vous transportera de joie. Gain de cause dans une entreprise. 3 y a des moins sévères envers vos enfants. Changement complet de situation. Gain d'un gros lot. Ne buvez pas de l'eau glacée. Prenez un peu de repos cela vous fera du bien.

CANCER : Un grand et beau changement. Nouveaux travaux et grand bénéfice. Rencontre de l'âme-sœur, et vous connaîtrez le plus grand amour. Ecoutez votre intuition qui peut vous sauver d'un danger. Réception de documents importants. Mariage heureux, vie conjugale paisible.

LION : Rentrée d'argent. Demandes en mariages. Guérison d'une forte douleur. Votre veu se réalisera exaucé, mardi. N'écoutez pas les médisances. N'abandonnez pas le travail entrepris. Vous aurez l'occasion de sauver la vie d'un ami, d'un parent ou d'un des vôtres. Bonne semaine mais soignez le cœur.

VERSEAU : Vous souffrez d'un remord sans vous en rendre compte. Faites attention à votre santé surtout le 18 octobre. Une lettre tant attendue vous remplira de joie. Changement de travail et nouvel amour. Mariages probables mais divorce chez les anciens ménages. Un bouton vous rend nerveux mais n'ayez aucune crainte.

POISSONS : Décision de mariage. La nouvelle tant attendue arrivera mardi. Un changement complet de situation, nouveau travail. Une excellente entreprise proposée et acceptée vendredi vous mènera vers la fortune. Vous aurez une sorte de vision et votre vie changera complètement. Gain d'un procès. Payez vos dettes.

Fil à retordre

Voici un choix de questions posées à un groupe d'auditeurs au cours d'une émission de jeux radiophoniques : Marquez 5 points pour chacune de vos bonnes réponses. Si vous arrivez à totaliser 45 points ou plus, dites-vous que vous êtes vraiment fort ; si vous n'en obtenez que 35, consolez-vous ; vous êtes encore au-dessus de la moyenne.

1. L'eau mise à part, quelle est, de toutes les boissons du monde, celle qui a le plus de consommateurs ?
2. M. et Mme Dubois ont 7 filles et chacune des filles a un frère. Combien de personnes comprennent la famille Dubois ?
3. Les noms suivants désignaient précédemment 4 pays. Comment les appelle-t-on maintenant ? (1) Cathay ; (2) Moscovie ; (3) Perse ; (4) Iberie ; (5) Siam.
4. Citez un fruit dont les graines se trouvent à l'extérieur.
5. Erin est le nom poétique de l'Irlande. Quel est le nom poétique de la Corse ?
6. Quel est le plus petit oiseau connu ?
7. Connaissez-vous en Amérique du Sud une grande ville qui est en même temps un port de mer et se trouve située sur un fleuve à près de 200 kilomètres à l'intérieur ?
8. Lesquels de ces métaux : zinc, cuivre, bronze, laiton, étain ne sont pas des alliages ?
9. J'ai acheté une vache et un veau pour 55 livres. La vache coûte 35 livres de plus que le veau. Combien ai-je payé le veau ?
10. Réviant qu'elle était en train de se noyer, une dame a eu tellement peur qu'elle est morte d'une crise cardiaque pendant qu'elle dormait. Un détective n'a pas voulu croire à cette histoire ? Pouvriez-vous dire pourquoi ?

- ### SOLUTIONS
1. Le thé.
 2. 10 personnes. M. et Mme Dubois, leurs 7 filles et un seul fils. Chacune des sœurs a le même frère.
 3. (1) Chine ; (2) Russie ; (3) Iran ; (4) Espagne ; (5) Thaïland.
 4. La fraise.
 5. L'île de Beauté.
 6. Le colibri.
 7. Buenos-Ayres.
 8. Le zinc, le cuivre et l'étain.
 9. 10 livres. La vache coûte 45 livres et le veau 10 livres ; soit au total 55 livres.
 10. Parce qu'il aurait été impossible à cette dame de raconter son rêve si elle était morte durant son sommeil !

L'Orient Pittoresque

Le jardinier bienfaisant

Dans les environs de Khorrassan, vivait un vieux et honnête jardinier qui se distinguait par son âme charitable et son cœur magnanime. Différentes sommes qu'il aurait pu employer à se procurer quelque plaisir étaient données aux malheureux qui lui demandaient des secours. Alors, il disait :

« C'est encore une pomme jetée par dessus la haie. » On lui demanda quel était le sens de ces paroles.

« Un jour dit-il, j'appelai quelques enfants dans mon verger et leur permis de manger à leur gré des fruits qui se trouvaient sur un arbre, en leur défendant d'en mettre dans leurs poches. L'un d'eux en jeta plusieurs à travers la haie, afin de les ramasser en sortant. Cette supercherie me donna une leçon instructive. Je me dis :

« Ce qui est arrivé à ces enfants dans mon jardin, arrive bien souvent aux hommes sur la terre. Nous jouissons des biens de ce monde sans en emporter aucun avec nous. Mais ce que nous donnons aux pauvres, nous le jetons par-dessus la haie d'un jardin, pour le retrouver dans la vie future ! »

Dr. Alfred YALLOUZ.

GRATIS

GRATIS est envoyée, à toute personne intéressée, une brochure sur « Le Complexe d'Inferiorité », cause réelle de la timidité, de l'insociabilité, des roulements, des échecs, du découragement, des neurasthénies, des phobies, etc. Joindre P.T. 2 pour frais de poste en écrivant au Prof. Stephan Palma, 2, rue Doubréh, Le Caire.

êtes • variétés • variétés • variétés • var

PARTAGEONS LES FRAIS

Un portier de Woblerhampion avait l'honneur et l'avantage d'avoir une femme à la fois très jolie et très jeune. Et cette jeune femme eut le tort de se laisser conter fleurette par un voisin. Cela, dit la rumeur publique, ne dépassa jamais le cadre sentimental. Tousjours est-il que le « deuxième monsieur » prenait à sa charge les frais de sorties, ce qui est normal pour un cavalier servant qui, surtout s'il est Anglais doit être un gentleman.

Mais la petite brunette aux yeux doux avait sans doute la dent très dure puisqu'un jour, las de décaisser shillings et autres livres, le « cousin » écrivit à l'époux : « Votre femme me coûte trop cher, partageons les frais. »



Rail et route
Le rêve de l'automobiliste et du cycliste.

LA LUTTE SE POURSUIT

Après une lutte désespérée contre un bigbeek qui résiste héroïquement et ne se laisse pas entailler, un client s'arrête épuisé et, posant sa fourchette, appelle le garçon : — Est-ce du bœuf ou du cheval ? — Non monsieur, c'est du mulet. — Oh ! alors je n'ai rien à dire, car le mulet est très entêté ! Et le malheureux dineur continue la lutte interrompue.

LE PARFAIT SATELLITE

Par un temps magnifique, un fonctionnaire du ministère des Affaires étrangères rencontre, à Washington, un membre de l'ambassade de Pologne, vêtu d'un imperméable et portant un parapluie à la main.

— Vous avez peur de la pluie ? — Non, répond le Polonais, mais je viens d'apprendre à l'instant qu'il pleut à Moscou.

L'amitié de Danielle Darrieux et de James Mason a débuté par une gifle

Danielle Darrieux, qui arriva un soir à Ankara pour tourner le lendemain « L'affaire Cléon » sous la direction de Joseph L. Mankiewicz, fit la connaissance de son partenaire, James Mason, sur le plateau. La première scène prévue étant celle où elle doit gifler James Mason, le réalisateur interrogea ses interprètes pour savoir s'ils ne préféraient pas une entrée en matière plus agréable.

Danielle Darrieux, fatiguée par son récent voyage en avion, ne demandait pas mieux que de tourner une scène qui lui permit de se détendre, mais elle laissa à James Mason le soin de décider. Il accepta sans hésiter :

— Je suis ravi, car rencontrant Mademoiselle Darrieux pour la première fois, je saurai que sa gifle aussi cinglante qu'elle soit, sera imméritée ?

FAITS-DIVERS

Amis du progrès. Dans une exposition de machines à calculer, un vendeur, s'étonnant de voir tant d'enfants demander qu'on leur fasse une démonstration, découvrant qu'ils se faisaient tout simplement faire leurs problèmes.

Vengeance. Un taureau a défoncé l'auto de M. X., l'inséminateur artificiel de la région.

Inflation. Un chimiste américain avait fait le total de tous les éléments chimiques contenus dans le corps d'un être humain. Quand le chimiste fit pour la première fois son évaluation, il y en avait pour moins d'un dollar. Maintenant, il y en a pour plus de 31 dollars.

A la page. Dans un magasin du Connecticut, un Indien Sioux a acheté une couverture chauffante électrique.

PETITS MALENTENDUS...

Un client conduit sa voiture à un atelier de réparations ; la portière grince. Deux jours plus tard, il revient :

— Ça grince toujours ! — Pourtant, nous avons fait disparaître le grincement ! — Puisque je vous dis qu'on entend toujours le même bruit ! — J'vas vous dire une bonne chose, explique le mécanicien. Celui qu'on a enlevé ne s'entendait pas !

E. M. T. O. C.

Egyptian Machinery & Tools Company

MAURICE SCHPERBERG & Co.

Importation - Représentation - Industrie

Tous genres d'articles pour la protection contre l'incendie
Extincteurs et pompes à incendie, ainsi que tous leurs Accessoires
Machines Agricoles et Industrielles
Machines-Outils
Tous genres d'outillage à main
Courroies en caoutchouc, cuir et poil de chameau
Moteurs électriques et accessoires
Instruments de précision

BUREAU : 4, Midan Naguib Rihani (Ex Kantaret El Dekka)
Tél.: 47385 - B.P. 787, Le Caire - C.C.R. 62963
SALLES D'EXPOSITION ET VENTE : 64, Rue Ibrahim Pacha, Tél. : 55529
SUCCURSALE D'ALEXANDRIE : 4, Rue Tahrir, Tél. : 35153, A.C.R. 34479

NILE TEXTILE COMPANY S.A.E.

CAPITAL SOCIAL entièrement versé : L.E. 40.000

FILATURE, RETORDERIE, TISSAGE, TEINTURERIE
ET BONNETERIE

88, Rue du Palais No. 3 - Hadra - Alexandrie
TISSAGE DE LA SOIE
4, Choubra El Kheima - B.P. 1707 - Le Caire
MAGASIN DE VENUE
68, Rue Azhar - Le Caire

Banque Belge & Internationale en Egypte

SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE
Autorisée par Décret Royal du 30 Janvier 1929

LE CAIRE HELIOPOLIS ALEXANDRIE

La Banque émet des Bons de Caisse au porteur à des conditions favorables. Elle offre en location des coffres privés installés dans des salles pourvues du conditionnement d'air

TRAITE TOUTES OPERATIONS DE BANQUE
R.C. Caire No. 39 R.C. Alexandrie No. 682

Actuellement

CAIRO
PALACE
LES CONDITIONS
TEL. 5064

Inauguration
Sensationnelle
de la Saison
d'Hiver

Jean PETERS
Louis JOURDAN
Debra PAGET

Anne of the Indies
Technicolor

LA VOIX DE L'ORIENT

ADMINISTRATION, REDACTION ET PUBLICITE :
5, Kasr-el-Nil — Tél. 24696
LE CAIRE

Administrateur : D. CAZES

Services alexandrins : M. E. J. Konen
36, Rue Nébi Daniel, Alexandrie

Nos services parisiens sont assurés par M. Jean Pinthon
45, Rue Armand Carrel, Paris XIXe

Nos services d'Europe du Nord sont assurés par
M. Charles Denis (c/o Jansson) St Fréjgatan
(Stockholm — Suède)

Nos services en Amérique du Sud sont assurés par
M. Xavier Baudouin de Lusigny

Nos services libanais sont assurés par M. N.L. Knezevic
Rue Justinien, Imm. Germain, Beyrouth, (Liban).

Nos services de correspondance en Haute Egypte sont assurés
par : M. Joseph Riad Yassa — Tahia — Haute-Egypte.

Pitié pour le pauvre Mercanti !

Celui qui a dit que l'Egypte est la terre des paradoxes ne croyait pas, sûrement, si bien dire. Ce qui se passe sur le front du ravitaillement familial en est une illustration saisissante.

Depuis 1940, le coût de la vie ne faisait que hausser et les augmentations des salaires et les bonus illusoire, ne faisaient que précipiter l'ascension.

Je me rappelle le jour où le gouvernement avait décrété une augmentation du premier bonus, je suis surpris mon épicer en train de changer ses étiquettes pour indiquer une augmentation sensible. Je lui demandai s'il s'était produit une hausse soudaine sur le marché. « Non, me répondit cyniquement le vautour, mais vous venez d'être augmentés de 40 pour cent... » Tenez-vous bien, le bonus, qui était de dix pour cent venait d'être augmenté de 40 pour cent, ce qui faisait une augmentation totale sur les salaires de 14 pour cent et cela pendant que le coût de la vie doublait, triplait, quadruplait, que notre livre ne valait plus, comme pouvoir d'achat, que 20 piastres, et encore...

Ce, nonobstant, le petit boucher, le minuscule épicer, le sorcier fruitier et légumier achetaient sournoisement des immeubles, tout en gardant leur galabieh crasseuse...

De temps en temps pour apaiser la colère grondante du peuple, un ministre, à grands renforts de cymbales, annonçait qu'il allait juguler la vie chère et publierait des tarifs limités. Les mercantis s'en faisaient de gorges chaudes. Il leur suffisait de distribuer quelques pourboires aux agents chargés de monter la comédie.

Jusqu'au 23 juillet 1952 — jour béni entre tous — les gouvernements qui se sont succédés n'ont que berné le peuple. Pour l'honneur de l'Egypte, des gens honnêtes sont au pouvoir et la lutte contre la vie chère n'est plus un vain mot. Naturellement, les reptiles du mercantilisme essaient de se dérober, de réagir... ils ont

Les cours pour la préparation à :
Sté. DE COMPTABILITE DE FRANCE
(Certificats et diplômes)
(Section Arabe et Française)
London Chamber of Commerce Steno-Dactylo
Pitman-Gregg-Duployé
commencent le 16 Octobre 1952
A L'ECOLE AUBERT
14, Rue Adly Pacha. — Tél. 51861
N.B. — Les résultats de l'année 1951/52 ont été de 100 o/o au Diplôme et 90 o/o au Certificat.
Tarifs spéciaux pour les employés et étudiants.

mille tours dans leur sac. Mais, ils seraient bien vite réduits à merci, si le consommateur, depuis si longtemps exploité, collaborait entièrement avec les autorités.

Or, à ma stupéfaction profonde, j'entends autour de moi, un tas de braves types qui, depuis des années se serrent la ceinture et ne pouvaient que contempler certains produits sans y toucher, plaindre le pauvre mercanti QUI NE GAGNE PLUS ASSEZ. Décidément, on aura tout vu !

Il est possible — car le gouvernement devait frapper fort et aller vite — que certaines erreurs se soient glissées dans certaines tarifications. Comme l'a dit expressément le ministre, ces erreurs seront redressées. En attendant, le consommateur doit aider ceux qui l'aident et renoncer, tout d'abord, à ces achats stupidement massifs qui amènent une nouvelle raréfaction.

Un mot à un interlocuteur, avocat de son métier et qui pose au grand économiste. « Ne voyez-vous pas, me dit-il dramatiquement, que faire baisser le coût de la vie, cela s'appelle de la DÉFLATION, prélude de toutes les catastrophes... »

Si faire baisser le coût de la vie, restituer à notre monnaie une partie de ce pouvoir d'achat qu'elle avait jadis, s'appelle DÉFLATION, béni soit ce « truc » qui me permet d'élargir ma ceinture !...
ANTAR.

DISTINCTION



Il nous est agréable d'annoncer que M. Raphaël Soriano, directeur des services alexandrins de notre excellent confrère, 'Le Journal d'Egypte' vient d'être promu Officier de l'Instruction Publique par le gouvernement français.

Nous lui adressons nos plus confraternelles salutations. Raphaël Soriano est un écrivain qui honore la langue française et un poète authentique. Il devrait bien, un jour, faire part au public, de ses trésors.

Personnalité orientale

Dr. ABBAS AMMAR, Directeur Général du Centre d'Education fondamentale en Moyen-Orient

Le Dr. Abbas Ammar est né le 10 décembre 1907. Son père voulait que son fils Abbas, suive la même carrière que son aïeul, qui était juge charé à Menoufieh et diplômé de l'Université de l'Azhar. Aussi ce dernier étudia-t-il par ouï-dire tout le Coran dès l'enfance et, jusqu'à ce jour il peut le réciter sans faute.

Mais, au moment où le père se décida à envoyer son fils à l'Université de l'Azhar, les oncles du jeune Abbas, qui avaient déjà reçu une éducation laïque, s'opposèrent à la décision du père et envoyèrent leur jeune neveu à l'Ecole Primaire où il termina ses études avec succès.

Admis à l'Ecole Secondaire Khédivieh, Abbas Ammar fut un des champions des sports et du scoutisme, encouragé dans cette voie par M. Furness; alors directeur de cette Ecole. Bien qu'il ait aujourd'hui, 45 ans, le Dr. Abbas Ammar est un excellent sportif.

En 1924, il voulut interrompre ses études secondaires pour se faire admettre à l'Ecole de Police, encouragé par un de ses amis et compatriotes. Mais M. Furness l'en dissuada, considérant les hautes aptitudes du jeune homme pour l'étude des lettres. Ayant obtenu son Baccalauréat es-Lettres en 1926, Abbas Ammar voulut exercer la carrière journalistique. Mais son père lui conseilla d'étudier le Droit pour devenir avocat. Cependant, le jeune Abbas, préféra l'école normale supérieure. Ainsi, il sortit de l'Ecole Abbas Ammar, ne soit ni azhariste, ni avocat, comme le voulait son père, ni officier de Police, comme le lui conseillait un de ses amis.

L'activité sociale du Dr. Abbas Ammar commença dès l'époque où il était étudiant à l'Ecole Normale Supérieure. Là, avec quelques amis, il fonda la « société des pionniers » dont la devise est : « La force de la Patrie est dans la force de l'individu. Commençons par nous-mêmes. »

Professeur de géographie à l'école intermédiaire de commerce, il commença, depuis lors, à étudier les problèmes économiques du pays dans une série de 70 articles, publiés dans le journal « Al-Ahram ». Comme il était très jeune, il préféra envoyer ses articles par la poste.

Un jour, il voulut faire la connaissance du regretté M. Antoun El Gemalei, rédacteur en chef du journal. Lorsqu'il se présenta, l'écrivain qui était à la porte du rédacteur en chef, le trouvant trop jeune, refusa de lui donner accès, en prétendant que le rédacteur en chef était occupé. Mais quand il envoya sa carte à M. El Gemalei, celui-ci le fit introduire à l'insu du rédacteur en chef. L'auteur des articles publiés était un homme respectable et d'un certain âge. Mais quel ne fut l'étonnement du rédacteur en chef en voyant devant lui un tout petit jeune homme.

Simultanément, à ses occupations dans l'enseignement et dans le journalisme, Abbas Ammar prépara son grade de M.A. en géographie et l'obtint en 1936, avec mention d'honneur à la suite de la présentation d'une thèse sur « L'anthropologie de la presqu'île du Sinaï ». Signalons que l'auteur de la thèse dut faire un voyage de 3 ans à dos de chameau dans la presqu'île de Sinaï pour y étudier en personne les conditions de la vie.

Envoyé en mission par l'Université en 1937, il fit des études dans les universités de Londres, de Cambridge et de Manchester, dont il obtint le grade de docteur, sur présentation d'une thèse intitulée : « Les habitants de la moujiré de Charkieh, du point de vue anthropologique et social ». Cette thèse a été imprimée en deux volumes par la Société Royale de Géographie d'Egypte. En outre, il étudia, en Angleterre les théories sociales d'Ibn Khaldoun et écrivit à ce

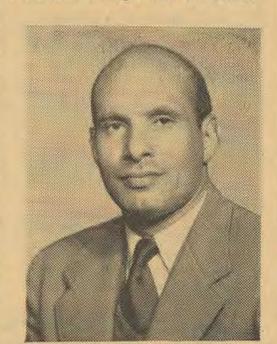
Carnet blanc

Nous avons le plaisir d'annoncer le mariage de M. Charles Sasson, fils de M. et Mme Joseph Sasson, avec Mlle Léa Lifschitz, fille de M. et Mme Sam Lifschitz, qui aura lieu dimanche, 19 octobre, à 4 h. 30 p.m., au Grand Temple Ismaïlienne.

Aux futurs époux, nos meilleurs vœux de bonheur.

sujet un mémoire présenté à l'université de Cambridge. Cette université lui décerna le diplôme supérieur es-sciences anthropologiques.

Nommé Maître de Conférence en 1942, il devint professeur-adjoint en 1946, à la Faculté des Lettres. La même année, il institua, en collaboration avec M. Ahmed Amin, l'Université Populaire du Caire.



Dr. ABBAS AMMAR

Conseiller technique de la délégation égyptienne au Conseil de Sécurité, en 1947, il fut, la même année, délégué à l'Assemblée Générale de l'O.N.U., au Congrès de l'U.N.E.S.C.O. et, enfin, en mission d'études aux Etats-Unis d'Amérique. L'année suivante, il fut nommé au secrétariat général de l'O.N.U. poste qu'il garda jusqu'en 1950 pour passer à celui de Directeur Général de l'Administration du Fellah au Ministère des Affaires Sociales. En novembre 1951, le Dr. Abbas Ammar préféra reprendre son poste à l'O.N.U. Enfin, l'été dernier, il fut désigné aux fonctions actuelles et chargé d'organiser l'inauguration du centre d'Education Fondamentale, en Moyen-Orient, qui aura lieu en novembre prochain au village de Sirs Al Layane.

Marié depuis 1944, le Dr. Abbas Ammar a un fils unique, âgé de 7 ans. Le Dr. Abbas Ammar veut laisser à son fils de se choisir les études et les distractions qui lui plaisent et de ne pas influencer sa vocation.

Franc et courageux, le Dr. Ammar ne connaît point les demi-mesures. Cependant, dans sa vie privée, c'est un homme d'une extrême amabilité et qui ne manque pas d'esprit. C'est ainsi qu'un jour, au cours d'une conférence à la Faculté des Lettres sur le défrichage des terres incultes dans la zone nord du Delta, les étudiants qui connaissent l'esprit de leur professeur lui dirent : « Avant de nous enseigner à défricher les terres incultes du Nord du Delta, commencez par défricher la terre inculte de la zone Nord de votre tête ! » (On voit, en effet, sur la photo ci-contre, que le Dr. Ammar a une tête bien chauve).

Ezzat EL MINCHAOUI.

Un beau geste des pharmaciens

Me. Farid Antoun, ministre de l'Approvisionnement, a reçu une délégation du syndicat des Pharmaciens qui lui a présenté une note contenant des suggestions pour la réduction des prix des produits pharmaceutiques dans des proportions supérieures à celles fixées par le ministre.

Les pharmaciens déclarent dans cette note qu'ils sont enthousiastes pour les réformes envisagées et qu'il leur suffit de réaliser dans les circonstances actuelles des bénéfices minimes.

Le ministre a transmis cette note au Bureau Technique du ministère pour examen et rapport.

On se bouscule au portillon du pétrole Israélien

Aussitôt après l'arrivée de M. Charles Gutwirth, qui vient au nom de l'Ampal Corp. américaine de signaler un accord avec une compagnie israélienne pour la prospection de pétrole en Israël, on annonce que deux autres groupes de prospection pétrolière internationaux viennent d'être fondés. L'un s'appellera l'Israel Oil Prospecting Co. et sera formé par Solei Boneh (la holding industrielle de la fédération des syndicats israéliens) et des intérêts américains, suisses et belges; l'autre, la New Continental Oil Co. de Canada est, comme son nom l'indique, canadien.

Hyménée

Nous apprenons avec plaisir le mariage du tailleur bien connu, diplômé de Paris, M. Georges Klyriakos, avec la charmante Mlle Henriette Zahradjian, célèbre à Hélio polis, le Dimanche 12 Octobre.

« La Voix de l'Orient » présente ses meilleurs vœux de bonheur à l'heureux couple.

Le complexe d'infériorité

qui paralyse toute activité peut être guéri

Par le Prof. Stefan Palma

Le rôle extrêmement important, du complexe d'infériorité, dans la formation du caractère, a été dévoilé et spécialement étudié par le Dr. Alfred Adler de Vienne, collaborateur de Freud pendant plusieurs années, et fondateur par la suite de l'école analytique indépendante, nommée par lui « Psychologie individuelle ».

L'expression « il souffre d'un complexe d'infériorité » est passée dans les conversations courantes, dans tout le monde civilisé. Mais qu'est-ce au juste, ce complexe d'infériorité ?

Le complexe d'infériorité, c'est le sentiment constant et accablant qu'a une personne d'être inférieure aux autres, d'être incapable de faire face aux circonstances, aux gens et aux conditions de la vie, de ne pas pouvoir réaliser ses aspirations, ses plans, ses ambitions. Le sujet sent qu'il a des capacités, mais il ne peut pas se mettre en valeur. Il se sent nerveux, intimidé, handicapé, inhibé et d'une manière générale sans entrain et sans confiance en lui-même, pour agir utilement et à propos.

Cette définition est très incomplète, car le complexe d'infériorité a une infinité de manifestations, selon les conditions individuelles de la personne affectée, depuis son enfance.

Cependant il faut distinguer entre le simple sentiment d'infériorité qui existe en tous, et le vrai complexe d'infériorité, qui est un état plus ou moins pathologique, rendant l'individu inadapté à la vie, et empêchant son progrès et son succès.

En effet, chaque être humain, a en lui un sentiment d'infériorité qui commence dès la plus petite enfance. A la racine de sa création sont la faiblesse et la dépendance de l'enfant. Mais cet état ne constitue pas une maladie psychique, il n'est pas pathologique, parce que l'enfant est réellement faible, impuissant et dépendant des personnes adultes qui sont autour de lui. Donc il est réellement en infériorité.

Id nous devons souligner le fait psychologique suivant, dévoilé par Adler : toute infériorité physique ou psychique, réelle ou imaginaire, à moins d'être compensée ou neutralisée par un sentiment de valeur et d'utilité, tend à créer un complexe d'infériorité.

Tout dépend, donc, si, par la suite, ce sentiment d'infériorité de l'enfance, plus ou moins prononcé, selon l'hérédité et les conditions de vie familiale de chacun, sera plus ou moins compensé, dans une direction utile au fur et à mesure que l'individu grandit et se développe.

Ce sentiment d'infériorité initial, non seulement n'est pas une maladie par lui-même, mais au contraire il est très utile, car c'est surtout ce sentiment qui pousse l'individu, sans cesse, comme un stimulant, vers la création d'une situation meilleure, vers le progrès, vers le succès, vers la supériorité, par l'activité utile.

Tout dépend de la manière dont va réagir l'individu et la réaction individuelle au sentiment d'infériorité, est d'une importance capitale, et aura une influence décisive sur la formation du caractère, la santé psychique et physique, le progrès, le succès, la sociabilité et le comportement en général du sujet, dans la vie.

Il peut réagir courageusement et alors le sentiment d'infériorité sera un stimulant, qui le poussera à faire des efforts continus d'amélioration de sa personne et de sa vie, et à acquérir des aptitudes et des capacités s'exprimant dans l'activité utile, et lui donnant une valeur et une supériorité de plus en plus grandes.

Ou il peut tomber dans le découragement, et alors le sentiment d'infériorité se développera de plus en plus et sera transformé en un complexe d'infériorité, état psychique d'insuffisance, d'incapacité, et d'inadaptabilité qui entravera son développement normal et portera l'individu à l'isolement social, au repliement, à l'introspection, à l'insatisfaction, aux conflits intérieurs, à l'insuccès, à la dépression, à la neurasthénie, à la névrose.

Ce sont des expériences malheureuses, des événements pénibles et douloureux et des erreurs d'éducation, influant sur le subconscient d'une manière défavorable, depuis la petite enfance jusqu'à l'âge adulte, qui transforment le sentiment naturel d'infériorité, en complexe d'infériorité.

L'enfant subissant des influences décourageantes, au lieu d'avancer avec courage et confiance, apprenant à faire face à ses problèmes au fur et à mesure qu'ils se présentent, il se sent incertain et instable, il devient timide, refoulé et peureux, et au lieu de faire face à ses difficultés et devoirs, et aux nécessités de sa vie, il cherchera à les éviter ou à les contourner par des moyens négatifs, qui sont autant de substituts et de évaluations plus ou moins camouflées.

Les manifestations du complexe d'infériorité sont d'une variété infinie, parce que les conditions de vie individuelles et les tendances des caractères varient aussi à l'infini. Timidité, insociabilité, isolement, impossibilité de se faire des amis, repliement, hypersensibilité, hypermotivité, hypersusceptibilité, nervosité, jalousie, anxiété, dépression, incision, ennui, apathie, mélancolie, pessimisme, conflits intérieurs, sentiments de culpabilité, etc. sont autant d'indications qu'un complexe d'infériorité s'est formé.

Dans les cas plus avancés il y a les phobies, les peurs irrationnelles, la neurasthénie prononcée, les évènements morbides, les obsessions, les déviations sexuelles et anomalies morbides, le désespoir, les idées de

dépendance, vers plus d'activité utile.

Une fois que le complexe d'infériorité s'est implanté dans l'inconscient, la personne affectée, ne peut pas se débarrasser toute seule, et l'aide d'un psychologue compétent est nécessaire.

Prof. Stefan PALMA.

HOTEL LEROY

5, Rue Talaat Harb Pacha
Alexandrie
R.C.A. No. 27182
LE PLUS RECENT ET
LE PLUS BEL HOTEL
FRANÇAIS D'ALEXANDRIE
Adr. Télég. : Hôtel LEROY
Appartements et chambres
avec salles de bains privées
Téléphones avec l'extérieur
dans toutes les chambres
CUISINE FRANÇAISE
REPUTÉE
Salons, Bar Américain etc.
Meubles dernier cri
PRIX MODERE
Tél. 23090 (6 lignes)

Réouverture des Etablissements

NESSIM COENCA

29, rue Soliman Pacha
(en face du National Hotel)

articles de mercerie de provenance étrangère, dentelles, rubans, boutons, fils, bijoux, travaux manuels, etc.

BANQUE MISR

La Banque Misr, emblème de l'évolution de l'Orient Arabe, preuve irréfutable de la Renaissance égyptienne, origine des sociétés les plus importantes du pays, s'occupe de toutes les opérations financières, en Egypte et à l'Étranger. Poursuivant son effort créateur, imitant en cela les Banques les mieux équipées du monde, la BANQUE MISR a créé un service de « Garde de Coffre-fort de nuit ». Ces coffres sont à la disposition des clients de la Banque, à toutes les heures de la nuit, après les horaires ordinaires de travail des employés de cet établissement. Toutes les personnes qui, craignant des imprévus, voudraient mettre en sécurité, bijoux, banquiers, ou autres objets de valeur, pourront avoir recours aux coffres de la Banque.

Pour tous renseignements, s'adresser au Service des Coffres, auprès de la BANQUE MISR.

COMMERCIAL BANK OF EGYPT

SOCIÉTÉ ANONYME EGYPTIENNE
FONDEE EN 1920

TOUTES OPERATIONS DE BANQUE
SERVICE SPECIAL D'ETUDES
ET D'INFORMATIONS FINANCIERES

CAPITAL L.E. 1.200.000
RESERVES L.E. 161.151.439

Siège Social : ALEXANDRIE
3-5 Rue Adib — B.P. 613
Tél. 21847/24599
R.C. 3134

Siège du Caire :
3, Rue Chawarby Pacha - B.P. 1533
Tél. 58558/78381/40309
R.C. 51381

MANUFACTURE NATIONALE DE COUVERTURES ET LAINAGES

R.C. Alex. 5209

Médaille d'or et diplôme d'honneur à l'Exposition Industrielle et Agricole du Caire 1949

Fournisseurs de tous genres de Couvertures et Tissus de Laine pour la population civile et les Administrations Gouvernementales (notamment l'Armée) en Egypte et dans les Pays du Proche-Orient.

Couvertures, lainages pour civils et militaires
Filés de laine pour tapis et kélims, torchons pour usages domestiques.

Filature — Retorderie — Tissage — Teinture — Apprêt

SIÈGE A ALEXANDRIE

Usine et Bureau : 377/381, Rue Canal Mahmoudieh,
13, Rue Moutafish.

Tél. : 70614 - 70615 — Adr. Télég. : « Bataniat-Alexandrie ».

CREDIT D'ORIENT

SOCIÉTÉ ANONYME EGYPTIENNE

13, Rue Kasr-el-Nil — Téléph. 20728 et 20729
AFFILIÉ AU GROUPE DE LA

Banque Nationale pour le Commerce et l'Industrie

TOUTES OPERATIONS DE BANQUE ET DE BOURSE
LETTRES DE CREDIT — LIVRET D'EPARGNE
AGENCES ET CORRESPONDANTS
DANS LE MONDE ENTIER
(R.C.C. 3827)

BIENTOT... REOUVERTURE!

DES GRANDS MAGASINS

Cicurel
3, AV. FOUAD 1er - LE CAIRE